

**M-Albu-Check-1 Strip® Self-test**

Ref. 27037BI

Self-testing device test for the detection of albumin in urine

**GENERAL POINTS**

Albumin is normally present in the urine in very small quantities or is not detectable. A high albumin level reflects dysfunction of the filtering function of the kidneys. Glucose or triglyceride (fat) concentration and a history of diabetes or hypertension are factors that promote the urinary excretion of albumin.

The M-Albu-Check-1 Strip test is a rapid immunochromatographic test to qualitatively determine albumin in the urine. In less than 10 minutes, it is possible to detect abnormal albumin concentrations in the urine.

**PRESENTATION**

Each box contains the material necessary to perform one test:  
1 sealed aluminium pouch containing:  
- 1 Strip test  
- 1 desiccant pouch  
Only open the protective pouch when you are ready to use the test. The desiccant pouch should not be used.  
- Plastic cup for urine sample collection  
- Instructions leaflet

**Material required but not provided: Timer**

**MANUAL SELF-TEST**  
M-Albu-Check-1 Strip® Self-test



quicktest.eu

**Result interpretation**

For the interpretation of the results, it is necessary to compare the intensity of the coloration of the test band with that of the control band (Fig. 2).

**1. Positive result**

The intensity of the control band coloration is greater than that of the test band. This result indicates that your urine contains more than 20 mg/L of albumin. Please repeat the assay with a new test. If again positive, **that you should consult a doctor.**

**Caution: in some cases, the test band may not develop at all.**



**2. Borderline result**

The intensity of the test band coloration is equal to that of the control band. This result indicates that your urine contains between 10 and 20 mg/L of albumin. **Please control your urinary albumin level from time to time.**



**Result interpretation**

**3. Negative result**

The intensity of the test band coloration is greater than that of the control band. This result indicates that your urine contains less than 10 mg/L of albumin.



**4. Inconclusive result**

If there is no control band visible on the strip, it is not possible to interpret the test, which must be considered as inconclusive. In this case, it is recommended to repeat the test with a new M-Albu-Check-1 Strip and a fresh urine sample.



**Autotest M-Albu-Check-1 Strip®**

Réf. 27037BI

Autotest qui permet de détecter l'albumine dans l'urine.

**GÉNÉRALITÉS**

L'albumine est normalement présente dans l'urine en petites quantités ou en quantités si faibles qu'elle n'est même pas détectable. Un taux d'albumine élevé indique un dysfonctionnement de la fonction de filtrage des reins. La concentration de glucose ou de triglycérides (graisses) et un diabète ou une hypertension sous-jacente sont des facteurs qui favorisent l'excrétion urinaire de l'albumine. Le test M-Albu-Check-1 Strip est un test immunochromatographique simple pour la détermination qualitative de l'albumine dans l'urine. En moins de 10 minutes, il est possible de détecter des concentrations anormales d'albumine dans l'urine.

**NB. Lisez attentivement les instructions avant utilisation.**

**N'ouvrez l'emballage que lorsque vous êtes prêt à effectuer le test.**

**Il est recommandé d'effectuer le test avec la première urine du matin.**

**Contenu :**  
- bandelette réactive  
- gobelet  
- sachet de dessiccant (ne pas utiliser)  
- manuel

**Mises en garde et informations importantes**

Il s'agit d'un autotest in vitro, à usage externe uniquement. Ne pas ingérer. Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Le résultat ne peut être lu que si les instructions sont suivies comme indiqué. Suivez toutes les instructions relatives à la manipulation, à la quantité de sang et à la dilution. À conserver entre +4 °C et +30 °C. Conserver dans un endroit sec et à l'abri de la lumière du soleil. Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée sur l'emballage en aluminium. Le test ne doit pas être utilisé si l'emballage en aluminium est ouvert. L'autotest ne doit pas être réutilisé. Garder ce produit hors de portée des enfants et des animaux. Jeter l'emballage extérieur avec les cartons et le carton ondulé. Trier le reste en tant que déchets résiduels.

**Lecture du résultat**

**3. Résultat négatif**

Le résultat est négatif lorsque l'intensité de la ligne Test est plus forte que celle de la ligne Contrôle. Ce résultat indique que votre urine contient moins de 10 mg/l d'albumine.



**4. Résultat non valide**

Si aucune ligne n'apparaît ou si une seule ligne apparaît, le test a échoué et doit être jeté. Notez que l'autotest est alors usagé et ne peut pas être réutilisé.



**MANUEL AUTOTEST**  
Autotest M-Albu-Check-1 Strip®



quicktest.be

**Lecture du résultat**

Pour lire le résultat, comparez l'intensité des lignes.

**1. Résultat positif**

Le résultat est positif si la ligne de contrôle est plus sombre que la ligne de test. Cela signifie que votre urine contient plus de 20 mg/l d'albumine. Il est recommandé de réaliser un nouveau test. Si le résultat est également positif, consultez un médecin. NB. Dans certains cas, aucune ligne de test n'apparaît.



**2. Cas limite**

L'intensité est égale entre les lignes Test et Contrôle. Ce résultat indique que votre urine contient entre 10 et 20 mg/l d'albumine. **Il est recommandé de vérifier de nouveau le taux d'albumine après quelques jours.**

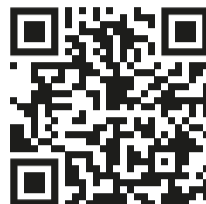


**Precautions**

1. This test is exclusively intended for in vitro diagnostic. For external use only. DO NOT SWALLOW.
2. Carefully read the instructions before performing the test. The test is only reliable if the instructions are carefully respected.
3. Store between +4°C and +30°C. Do not freeze.
4. Do not use after the expiry date printed on the label and on the protective pouch or if this pouch is damaged.
5. Do not reuse M-Albu-Check-1 Strip.
6. **Keep out of reach of children.**
7. After use, all the components can be discarded in a dustbin.

**Would you like to see how it's done?**

Scan the QR code with your mobile phone.



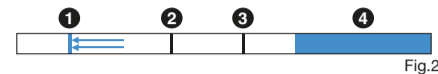
**Procedure**

1. Collect a little urine in the supplied plastic cup (urine sample height: between 1 cm and 1.5 cm in the cup).
2. Tear the protective pouch (from the notch) and remove the strip only, holding it by the grip end. Dispose of the small desiccant pouch.
3. Dip the strip vertically in the cup containing your urine sample, placing it in the notch provided for that purpose. (Fig. 1) during 5 to 10 seconds.

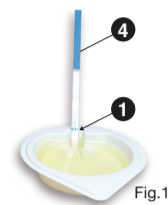
**WARNING:**  
**THE URINE LEVEL MUST NOT EXCEED THE HORIZONTAL BLUE LINE PRINTED ON THE STRIP UNDER THE SMALL ARROWS.**

4. Place the strip horizontally on a flat dry surface and allow the reaction to occur.

5. Read the result after 5 to 10 minutes. Do not interpret the result after 15 minutes.



1. Urine level indicator
2. Test band
3. Control band
4. Grip end



**Questions and answers**

**How does M-Albu-Check-1 Strip work?**

The kidneys filter the blood to remove impurities. Thus, compounds of small size are eliminated in the urine while larger proteins are retained. Albumin is one of those proteins. If the kidneys are functioning normally, albumin is not present in the urine or is only present at very low concentrations (less than 10 mg/L). The M-Albu-Check-1 Strip test enables determination of abnormal albumin concentrations in the urine. In case of positive result, it means that the Microalbumin concentration is higher of 20 mg/mL (as determined against W.H.O.\* reference). \*World Health Organisation

**When should I perform the test?**

The test should preferably be conducted with the first urine of the morning.

**I did not use the first urine in the morning as the leaflet recommends. Will the result of my test still be valid?**

The concentration of compounds in the urine is generally higher in the first urine of the morning. For that reason, morning urine samples should preferably be used to obtain the best results. However, the M-Albu-Check-1 Strip test may be conducted on a urine sample obtained at any time of day.

**What should I do if the result is positive?**

If the result is positive, it means that the test has detected more than 20 mg/L of albumin in your urine. This result may be a temporary change in your physiological state. Repeat the test several days later. If the positive result is confirmed, consult your physician and show him/her the test and leaflet.

**What should I do if the result is borderline?**

A borderline result means that the test has detected an albumin concentration greater than 10 mg/L and less than 20 mg/L. This result does not require particular surveillance other than regular control of your urinary albumin level.

**Questions and answers**

**I play a sport. Is the result of my test liable to be affected?**

Yes, intensive physical exertion induces an increase in urinary albumin level. You should avoid conducting a M-Albu-Check-1 Strip test in that context.

**Are there other circumstances in which the test should not be conducted?**

Yes, in the event of fever, severe infection or pregnancy. All those states may be accompanied by an elevated urinary albumin concentration.

**Must I observe a particular diet?**

Excessive liquid intake the day before the test may induce a false-negative result. Conversely, inadequate fluids intake may induce a false positive result. You should therefore drink normally.

**VEDA-LAB**  
Rue de l'Expansion - ZAT du Londeau - Cerisé  
BP 181 - 61006 ALENCON Cedex (France)

	Read instructions before use		For in vitro diagnostic use		Do not reuse
	Store between +4° and +30°C		Batch number		Expiry date
	Manufacturer	MD- 270012 m6 c gb - Revised 2023/01			

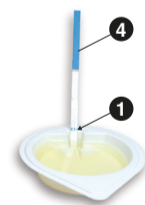
Changes type	Changes description
Administrative	Web information on kidney disease
Technical	Addition of C195%

**Voici comment procéder**

1. Recueillez l'urine dans le gobelet fourni (l'urine doit atteindre environ 1 cm dans le gobelet).
  2. Ouvrez le sachet en aluminium en déchirant le long de l'encoche et retirez-en la bandelette réactive. (Jeter le dessiccant)
- NB. Tenez la bandelette par la partie bleue.**
3. Trempez la bandelette verticalement dans le gobelet pendant environ 5 à 10 secondes.
- NB. Ne trempez pas la bandelette au-delà de la ligne bleue sous les flèches.**
- 4 - Placez la bandelette réactive à plat sur une surface sèche.
  5. Lisez le résultat au bout de 5 minutes. Ne pas interpréter après 10 minutes.



1. Niveau maximal d'urine
2. Ligne de test
3. Ligne de contrôle
4. Surface de préhension



**Questions-réponses**

**Comment fonctionne le test ?**

Lorsque les reins fonctionnent normalement, l'albumine n'est pas présente dans l'urine ou seulement en très faible concentration (moins de 10 mg/l). Le test M-Albu-Check-1 Strip détecte les concentrations anormales d'albumine dans l'urine.

**Je n'ai pas utilisé les premières urines du matin, le test sera-t-il fiable ?**

La concentration dans l'urine du matin est généralement plus élevée. Pour cette raison, l'urine du matin est recommandée car elle permet d'obtenir les meilleurs résultats. Cependant, le test M-Albu-Check-1 peut être utilisé à tout moment de la journée.

**Que dois-je faire si le résultat est positif ?**

Si le résultat est positif, cela signifie que le test a détecté des concentrations supérieures à 20 mg/l d'albumine dans votre urine. Cela peut être temporaire et transitoire. Par conséquent, refaites un nouveau test après quelques jours. Si ce test est également positif, vous devez consulter un médecin.

**Que dois-je faire si le résultat est un cas limite ?**

Ce résultat signifie que le test a détecté un taux d'albumine supérieur à 10 mg/l mais inférieur à 20 mg/l. Ce résultat ne nécessite pas d'investigations supplémentaires, mais de nouveaux tests doivent être effectués régulièrement.

**Je suis physiquement actif, cela peut-il affecter le résultat ?**

Oui, l'exercice physique intense augmente les niveaux d'albumine. Pour un résultat fiable, vous devez donc vous abstenir d'utiliser le test M-Albu-Check-1 Strip.

**Questions-réponses**

**Y a-t-il d'autres cas où je ne dois pas effectuer le test ?**

Oui, si vous avez de la fièvre, une infection ou si vous êtes enceinte. Ces conditions augmentent le niveau d'albumine.

**Dois-je penser à ma consommation de liquide avant le test ?**

Une consommation excessive de liquide peut donner un résultat dit faux négatif. Une sous-consommation de liquides peut donner un résultat faussement positif. Par conséquent, buvez normalement.

**Dans quelle mesure le test est-il sûr ?**

Le test M-Albu-Check-1 Strip est très fiable. Il est utilisé par divers établissements de santé. Des études montrent une fiabilité d'environ 88 %. Bien que le test soit considéré comme fiable, des faux positifs et des faux négatifs peuvent se produire.

**VEDA-LAB**  
Rue de l'Expansion - ZAT du Londeau - Cerisé  
BP 181 - 61006 ALENCON Cedex (France)

	Lire les instructions avant utilisation		Pour utilisation diagnostique in vitro		Ne pas réutiliser
	À conserver entre +4° et +30 °C		Numéro de lot		Date d'expiration
	Fabricant	MD- 030090 m4 c - Révisé en 01/2022			

## M-Albu-Check-1 Strip® Zelftest

Ref. 27037BI

Zelftest die albumine in de urine ontdekt.

### ALGEMEEN

Albumine komt normaal in de urine voor in kleine hoeveelheden, of soms zelfs in minimale, niet-detecteerbare hoeveelheden. Een hoge albumine waarde wijst op een gebrekkige filterende werking van de nieren. De concentratie aan glucose of triglyceride (vet) en onderliggende diabetes of hypertonie zijn factoren die het uitscheiden van albumine bevorderen. De M-Albu-Check-1 Strip-test is een eenvoudige immunochromatografische test om de hoeveelheid albumine in de urine te bepalen. In minder dan 10 minuten kun je abnormale albumineconcentraties in je urine ontdekken.

**Opmerking – Lees voor gebruik de instructies nauwkeurig door.**

**Maak de verpakking pas open wanneer je bent klaar voor de test.**

**Het is aan te raden om voor deze test je eerste ochtendurine te gebruiken.**

### Inhoud:

- Teststrip
- Urinepotje
- Droogzakje (wordt niet gebruikt)
- Handleiding

### Waarschuwinginstructies en belangrijke informatie

Dit is een in-vitrozelftest, alleen voor uitwendig gebruik. Niet inslikken. Lees voor gebruik de instructies nauwkeurig door. Het resultaat kun je alleen aflezen als je de instructies volgt zoals aangegeven. Volg alle instructies over gebruik, hoeveelheid bloed en verdunning. Bewaren tussen +4°C en +30°C. Droog en beschermd tegen zonlicht bewaren. Mag niet worden gebruikt na de vervaldatum op de aluminium verpakking. De test mag niet worden gebruikt als de aluminium verpakking geopend is. De zelftest mag niet opnieuw worden gebruikt. Bewaar dit product buiten het bereik van kinderen en dieren. De buitenverpakking kan als karton/golfkarton worden ingezameld. De overige materialen moeten bij het restafval.

NL

## Ga als volgt te werk

NL

1. Verzamel urine in het meegeleverde urinepotje (de urine moet ongeveer 1 cm hoog in het potje komen).

2. Scheur het aluminium zakje open langs de inkeping en haal de teststrip eruit. (Gooi het droogzakje weg)

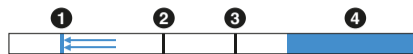
**Opmerking: Houd de teststrip op het blauwe gedeelte.**

3. Houd de teststrip 5 tot 10 seconden verticaal in het urinepotje.

**N.B. Houd de teststrip niet boven de blauwe streep onder de pijlen.**

4 – Leg de teststrip op een vlak en droog oppervlak.

5. Lees na 5 minuten de uitslag af. Interpreteer de uitslag niet na 10 minuten.



1. Hoogste urineniveau
2. Teststreep
3. Controlestreep
4. Gripoppervlak



## Wil je zien hoe het werkt?

Scan de QR-code met je mobiele telefoon



## HANDLEIDING ZELFTEST M-Albu-Check-1 Strip® Zelftest

NL

quicktest.be

## Resultaat aflezen

NL

Om de uitslag af te lezen moet je de intensiteit van de strepen vergelijken.

### 1. Positieve uitslag

De uitslag is positief als de controlestreep donkerder is dan de teststreep. Dat betekent dat je urine meer dan 20 mg albumine per liter bevat. Het is aan te raden om een nieuwe test te doen. Als ook die positief is, raadpleeg dan een arts. Opmerking: Soms is er geen teststreep zichtbaar.



### 2. Twijfelgeval

De intensiteit van de test- en de controlestreep is gelijk. Deze uitslag geeft aan dat je urine 10 tot 20 mg albumine per liter bevat. **Je kunt het best na enkele dagen je albumine opnieuw controleren.**



## Resultaat aflezen

NL

### 3. Negatieve uitslag

De uitslag is negatief als intensiteit van de teststreep sterker is dan die van de controlestreep. Deze uitslag geeft aan dat je urine minder dan 10 mg albumine per liter bevat.



### 4. Mislukt resultaat

Als er geen streep verschijnt of als er alleen een teststreep verschijnt, is de test mislukt en kun je die weggooien. Let wel, de zelftest is dan verbruikt en kan niet opnieuw worden gebruikt.



## Vragen en antwoorden

NL

### Hoe werkt de test?

Wanneer de nieren normaal werken, is er geen albumine of alleen een heel lage concentratie (minder dan 10 mg/l) in de urine aanwezig. De M-Albu-Check-1 Strip-test detecteert abnormale albumineconcentraties in de urine.

### Ik heb geen ochtendurine gebruikt. Is de test dan toch betrouwbaar?

De concentratie in ochtendurine is meestal hoger. Om die reden is het gebruik van ochtendurine aan te raden, want dat geeft het beste resultaat. Toch kan M-Albu-Check-1 Strip op elk moment van de dag worden gebruikt.

### Wat moet ik doen als het resultaat positief is?

Als de uitslag positief is, detecteert de test albumineconcentraties van meer dan 20 mg/l in je urine. Dit kan zijn tijdelijk en van voorbijgaande aard zijn. Doe daarom een nieuwe test na een paar dagen. Als ook deze test positief is, raadpleeg dan een arts.

### Wat moet ik doen als het resultaat een twijfelgeval is?

Dit betekent dat er een albumine waarde van meer dan 10 mg/l maar lager dan 20 mg/l is gedetecteerd. Bij deze uitslag is er geen verder onderzoek nodig, is je doet er goed aan je doorlopend te testen.

### Ik ben fysiek actief. Kan dat de uitslag beïnvloeden?

Ja, bij intensieve fysieke activiteit nemen je albumine waarden toe. Voor een betrouwbaar resultaat kun je daarom beter de M-Albu-Check-1 Strip-test niet gebruiken.

## Vragen en antwoorden

NL

### Zijn er nog andere omstandigheden waarin de test af te raden is?

Ja, als je koorts of een infectie hebt of zwanger bent. Deze factoren verhogen je albumine waarde.

### Moet ik aan mijn vochtinname denken voor de test?

Overdreven inname van vloeistof kan een zogeheten vals negatief resultaat geven. Bij onvoldoende inname van vloeistof kan een vals positieve uitslag voorkomen. Drink dus normaal.

### Hoe zeker is de test?

De M-Albu-Check-1 Strip test is zeer betrouwbaar. Die wordt door diverse zorginstellingen gebruikt. Studies laten een betrouwbaarheid van ca. 88% zien. Hoewel de test als betrouwbaar wordt beschouwd, kunnen er valse positieve en valse negatieve uitslagen voorkomen.



Rue de l'Expansion - ZAT du Londeau - Cerisé  
BP 181 - 61006 ALENCON Cedex (France)



	Lees voor gebruik de instructies	<b>IVD</b>	Voor in vitro diagnosegebruik		Niet hergebruiken
	Bewaren tussen +4° en +30°C	<b>LOT</b>	Batchnummer		Vervaldatum
	Fabrikant	MD- 030090 m4 c – Herzien in januari 2022			

quicktest..  
YOU DESERVE TO KNOW

